

事工負責 長老/執事			
長老團/理事會主席 (產業)		杜書萃	
長老		徐理強	
長老 (外宣/兒童)		邊士英	
長老 (本宣/新人)		徐志雄	
執事會主席 / 兒童	許明翔	秘書	鄒輝
新人	彭若奇	總務	陳小屏
小組	潘鵬	產業	余達標
教育	李統銓	崇拜	王嵩
財務	何紹早	英語	石忠輝 (Hui)



## 麻省華人福音堂 Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2020 教會主題

同蒙天召，同奔天路

8 / 16 / 2020

主日崇拜	聚會時間	主日學
中文	9:45am~11:10am	七月/八月暫停
粵語	9:45am~11:10am	七月/八月暫停
英文/青少年	9:45am~11:00am	七月/八月暫停
兒童	11:30am~12:30pm	七月/八月暫停

### 教牧同工

主任牧師	陳堯健	Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/314-307-8260
中文部牧師	雷仕豪	Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928
英文部牧師		English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048
行政	魏華蓉	Administrator Lisa Wei cgcwei@gmail.com / 508-229-2299

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772  
Phone : 508.229.2299  
www.cgcm.org

### 使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。  
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；  
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；  
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，  
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中  
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；  
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。  
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒  
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；  
我信永生。阿們！

### 三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，  
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。  
阿們！

### 八月宣教代禱

【號角月報】是一份面向華人以傳福音為宗旨的報紙。今年由於 Covid-19 肆虐全球，4~7 月《號角月報》被迫暫時停刊。但同工們沒有一天鬆懈，而是趁著這個時機，努力把《號角》打造成電子傳媒。8 月開始，《號角》恢復印刷出版。請弟兄姐妹為

《號角》事工禱告，特別是：

- (1) 求主幫助編輯和作者，在風雨飄搖、矛盾叢生的世代，以公證的立場、《聖經》的角度，用諸般的智慧，傳揚主耶穌基督的救恩。
- (2) 保守我們派報的同工，不受病毒侵害；報紙安全清潔地派到讀者手中。
- (3) 為所有未信主的讀者禱告，求《號角月報》的文章及信息，感動他們接受福音，成為神的兒女。
- (4) 求主賜與《號角》充足的經費，讓我們可以繼續出版。

以下【號角】微信版的二維碼，歡迎大家訂閱。



主日服事	本週(8/16/20)	下週(8/23/20)
英文 / 青少年 講員	Eric Sandberg	Sam Ng
中文堂/粵語堂 講員	陳堯健牧師 / 雷仕豪牧師	陳堯健牧師 / 顏炳強牧師
領詩	王嵩 / Donna	羅盤 / Maria
司琴	王蓉玲 / Norman	陳棉 / Jenny
錄音 / 投影	黃衛俊 / 袁方	汪德勝 / 李洪江
新堂場地	教會開放 + 網上聚會	教會開放 + 網上聚會
膳食清潔	午餐暫停	午餐暫停
兒童午餐	午餐暫停	午餐暫停

兒童主日學 (9:45am~11:10am)		
班級	教室	暫停
P3/P4	123	
K	120	
1st	118	
2nd ~ 3rd	116	
4th	117	
5th	128	
6th	115	

兒童主日崇拜 (11:15am~12:15pm)		
班級	教室	暫停
育嬰室	101	
Preschool ~ K	123	
G1 ~ G6	大堂 MPR	

上週出席人數/十一奉獻			
	中文堂 / 粵語堂	英文堂 / 青少年	兒童
教會	29		-- --
網上	163		-- --
奉獻 Offering	上週實收	實收累計	預算累計
經常奉獻	\$ 13,178	\$ 313,413	\$ 432,800
賑災基金	-- -- --	\$ 47,102	-- -- --
總計	\$ 13,178	\$ 360,515	\$ 432,800

## 中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組  
 1. 從亙古到永遠 2. 谷中百合花  
 3. 每一天 4. 全然為你

在禱告中敬拜 教牧禱告 陳堯健牧師

在信息中敬拜 信就是 陳堯健牧師  
 --- 不退後勇敢往前的人生  
 希伯來書 11:1-22

在團契中敬拜 陳堯健牧師

## 信息大綱

- I. 到神面前得 \_\_\_\_\_ 喜悅 (vv. 1-7)
  - A. 獻祭; B. 同行; C. 方舟。
- II. 歡喜 \_\_\_\_\_ 耐心等待 (vv. 8-22)
  - A. 離開; B. 等候; C. 試驗。
- III. \_\_\_\_\_ 自己影響他人 (vv. 1-22)
  - A. 稱義; B. 得救; C. 蒙福。

## 本週金句

希伯來書 11:6  
 人非有信就不能得神的喜悅，因為到神面前來的人必須信有神，且信祂賞賜那尋求祂的人。

## 粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組  
 1. 永活真神 2. 除祢以外  
 3. 是為了我罪 4. 信靠順服

在禱告中敬拜 教牧禱告 雷仕豪牧師

在信息中敬拜 雷仕豪牧師

基督徒的相交事實  
 約壹 2:12-17

回應詩歌 逾越

在團契中敬拜 雷仕豪牧師

## 信息大綱

前言：與主相交因主已成為事實  
 一. 基督徒的相交的特色  
 二. 基督徒的相交的愛與順服  
 結論：你真的活在這樣的事實中嗎？

## 本週金句

約壹 2:14  
 因為你們剛強，上帝的道常存在你們心裏；你們也勝了那惡者。

## 報告事項

歡迎新朋友們。

1. ※為著控制疫情與防範個人被感染，請大家盡可能待在家中，特別是年長及免疫力偏低者。需要外出時，請戴口罩。  
 ※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 100.4°F (38°C) 或更高(-CDC guidelines)，請留在家裡休養二週。  
 一. 中文堂 25 人，英文堂 25 人，部份開放來教會敬拜。粵語堂，因為場地的緣故，維持線上敬拜。主日午餐和所有兒童事工目前都暫停。  
 二. 教會禱告會的調整，改成週一、三、五的早上 8-9，而在週五的禱告會，會特別是默觀的禱告和分享會，周二晚上 8-9，求主祝福這樣的變動，並且使得更多人可以在禱告上經歷主恩典的帶領。  
<https://zoom.us/j/5082292299>  
 教會會繼續在教會的網頁上([www.cgcm.org](http://www.cgcm.org))和微信群組裡提供各項疫情更新資訊。
2. 執事提名委員會成員：陳堯健牧師、徐志雄長老、王嵩、林家昇、張淳、吳真。
3. 8/23 請要到教會參加主日崇拜的人和 所有服事的同工們，請一定要事先上網登記：  
<https://forms.gle/8XNFVLKELagjW7k58>
4. 夏季浸禮  
 八月 23 日，想要參加受浸的人，請和行政魏華蓉聯繫。
5. 兒童主日學同工會議  
 8/23 (週日) 11:30AM-2:00PM，請同工們預留時間參加。也歡迎有興趣加入兒童服事的弟兄姊妹參加。  
 Zoom Meeting: <https://us02web.zoom.us/j/82706046007>
6. 秋季會友班  
 凡受浸是基督徒，並願意成為本教會會友的弟兄姊妹，歡迎參加 8/30(主日)上午 11:30 的會友班，請向士英長老 ([shyhing.pien@cgcm.org](mailto:shyhing.pien@cgcm.org)) 報名。
7. 中 / 英文版 家庭崇拜(第 22 週)Family Worship (Week 22)，或在各微信群下載。
8. “家新”網上婚姻成長訓練班  
 8/29~10/3 每週六下午 1~3 點。詳情請看連結，有問題也可詢問許明翔弟兄。  
[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdbHzyz8ufuZvhe9tOlabhg3G4nm\\_EBlnF41LhPCP6ptY\\_9qQ/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdbHzyz8ufuZvhe9tOlabhg3G4nm_EBlnF41LhPCP6ptY_9qQ/viewform)